

Електроразпределение Юг ЕАД
ул. Христо Г. Данов № 37 BG- 4000 Пловдив

МЕГАТРОН ЕАД

САМОКОВСКО ШОСЕ 2А
BG-1000 СОФИЯ

Договор с необвързваща стойност

Номер / Дата
4600005393 / 25.02.2020

Лице за контакт Специализиран отдел:
ХК "Координация външни организации"

Информацията е
заличена съгласно
чл.45 и чл.59, ал.1 от
ЗЗЛД

Данни доставчик

Номер доставчик:
20901

Номер оферта:
11120 от 19.12.2019г.

На основание на:
чл. 112 от ЗОП и Решение
№ 596-EP-19-ХК-Д-3 /P2 от 29.01.2020

Лице за контакт:

Информацията е заличена съгласно
чл.45 и чл.59, ал.1 от ЗЗЛД

" Мегатрон ЕАД

Общи данни

Условия на плащане:
в рамките на 45 дни
Адрес за получаване на фактура:
"ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ ЮГ" ЕАД
Гр.Пловдив, ул.Христо Г.Данов №37
Място на изпълнение:
Обект на
Електроразпределение Юг ЕАД
BG-

Срок на договора:
02.03.2020 - 31.03.2020

Предмет на договора:

Доставка на 3 броя верижни мини багера, както и допълнително оборудване.

Необвързваща стойност в BGN без ДДС

286.043,38

Позиция	Материал	Колич.	Мер.единица	Описание	Единична цена	Стойност без ДДС BGN
---------	----------	--------	-------------	----------	---------------	----------------------

Електроразпределение Юг ЕАД

Страница 1 от 8

Електроразпределение Юг ЕАД
ул. Христо Г. Данов № 37
BG- 4000 Пловдив
Tel: + 359 7001 0007
Fax: + 359 32 278 500
e-mail: info@elyug.bg
www.elyug.bg

Дружеството е вписано в Търговския
регистър на агенцията по вписвания
ЕИК № 115552190
ДДС № BG115552190

Информацията е заличена съгласно
чл.45 и чл.59, ал.1 от ЗЗЛД

Информацията
е заличена
съгласно чл.45
и чл.59, ал.1 от
ЗЗЛД

Позиция	Материал	Колич.	Мер. единица	Описание	Единична цена	Стойност без ДДС BGN
00010		3 бр		Доставка на верижен мини багер	83.229,47 BGN	249.688,41
00020		3 бр		Доставка на хидравличен чук	11.167,79 BGN	33.503,37
00030		3 бр		Доставка на багерна кофа	950,53 BGN	2.851,59

Днес, 02.03....2020г., в гр. Пловдив, се сключи настоящият договор между:
"ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ ЮГ" ЕАД, със седалище и адрес на управление гр.Пловдив, ул."Христо Г. Данов" №37, вписано в Търговския регистър на Агенцията по вписванията с ЕИК 115552190 и идентификационен номер по ДДС BG 115552190, представлявано от Съвет на директорите, чрез двама от своите представители, Карл Денк, Александър Сипек и Здравко Братоев, наричано по-нататък Възложител

и

„МЕГАТРОН“ ЕАД със седалище и адрес на управление гр. София, ул. Самоковско шосе №2А, вписано в търговския регистър на Агенцията по вписванията с ЕИК 121555999 и идентификационен номер по ДДС BG121555999, представлявано от Ифтах Шахам - Изпълнителен директор, наричано по-нататък Изпълнител.

I. ПРЕДМЕТ

Чл.1(1). Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извършва доставка на 3 броя верижни мини багера, както и допълнително оборудване, съгласно условията на настоящия договор.

II. СТОЙНОСТ

Чл.2(1). Стойност на договора, възлиза на 286 043,38 (двеста осемдесет и шест хиляди четиридесет и три лева и 43 стотинки) без ДДС.

(2) Стойността на договора по ал.1 е окончателна и не подлежи на промяна, освен при обстоятелствата по чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

III. ЦЕНОВИ УСЛОВИЯ

Чл.3(1). Единичните цени са посочени в офертата на Изпълнителя и включват всички транспортно-командировъчни разходи, разходи за нощувки, дневни и други разходи на Изпълнителя във връзка с изпълнението на договора, включително организиране и провеждане на обучение за работа с доставените машини на служители на Възложителя.

(2). Единичните цени за доставка са окончателни, фиксирани за срока на договора, без ДДС, по условията DDP Incoterms 2010, адрес указан от Възложителя и са посочени от позиция 00010 до позиция 00030, по-горе в настоящия договор.

(3). Единичната цена посочена в позиция 00010 е за доставка на 1 бр. верижен мини багер, с включени всички необходими разходи за доставката, включително всички документи необходими за регистрация.

(4). Единичната цена посочена в позиция 00020 е за доставка на 1 бр. хидравличен чук с шило, съвместим с верижния мини багер, съгласно техническите изисквания към допълнителното оборудване на Възложителя.

(5). Единичната цена посочена в позиция 00030 е за доставка на 1 бр. багерна кофа, съгласно техническите изисквания към допълнителното оборудване на Възложителя.

IV. МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Информацията
е заличена
съгласно чл.45
и чл.59, ал.1 от
ЗЗЛД

Чл.4(1). Мястото на изпълнение на договора е Електроразпределение Юг ЕАД, посоченото от Възложителя място в град Пловдив.

(2). Доставка на стоката се придружава минимално от следните документи: гаранционна книжка, ръководство за поддръжка и инструкция за експлоатация, периодичност за извършване на гаранционно техническо обслужване (на български език), документи за регистрацията.

V. СРОКОВЕ

Чл.5(1). Срокът за изпълнение на договора е 30 (тридесет) календарни дни, считано от датата на сключване то му, съгласно Чл.13(2).4 - Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2). В случай че Изпълнителят не изпълни доставката в определените срокове и забавата продължава 16 (шестнадесет) или повече календарни дни, Възложителят има право да откаже доставката. В този случай Възложителят (i) не носи отговорност за разходи и/или вреди, претърпени от Изпълнителя във връзка с отказа; (ii) не дължи възнаграждение на Изпълнителя за отказаната доставка; (iii) е в правото си да усвои частично или изцяло гаранцията за изпълнение, описана в раздел IX от настоящия договор, на основание неизпълнение на договора. Отказът на доставката се прави с писмено уведомление от Възложителя, изпратено до лицата за контакт на Изпълнителя.

VI. ПЛАЩАНЕ

Чл.6(1). Плащанията между страните се извършват при спазване на условията, уговорени в съответния раздел от Търговските условия.

(2). Плащанията от страна на Възложителя се извършват в срок до 45 (четиридесет и пет) календарни дни след изпълнение на условията за реализиране на плащане от съответния раздел на търговските условия.

(3). Плащанията по настоящия договор не могат да надхвърлят стойността на договора, определена в Чл. 2(1). от настоящия договор.

VII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл.7(1). В допълнение на правата и задълженията, уговорени в настоящия договор, страните притежават правата и имат задълженията, посочени в Търговските условия.

(2). Изпълнителят се задължава след регистриране и пускане в експлоатация на верижните мини багери, да организира за своя сметка, обучение за работа с доставените машини на служители на Възложителя. Обучението се провежда в рамките на един работен ден на терен посочен от Възложителя. Датата за провеждане на обучението се съгласува с Възложителя, не по-малко от 5 (пет) работни дни предварително.

(3). Със сключването на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да създаде и поддържа такава правна и фактическа организация, която да гарантира прилагането на изискванията на приложимите нормативни актове във връзка с изпълнение на изискванията за конфиденциалност и защита на личните данни: Общия регламент за защита на данните, Закона за защита на личните данни и подзаконовите нормативни актове в тази област.

ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дава своето изрично съгласие, че станалите му известни в хода на изпълнение на Договора лични данни, както и данни от търговски, финансов или друг характер, няма да бъдат разпространявани, използвани и/или предавани на трети лица без изричното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Всички лични данни, станали му известни във връзка с този договор, при необходимост могат да се предоставят на трети лица (като проектантски фирми, собственици на съоръжения, застрахователи и др. но не и на конкуренти) само при спазване на тези изисквания и след съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да уведоми незабавно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в случай, че установи каквото и да е нарушение на сигурността на обработването на личните данни.

ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме разумни мерки, така че да гарантира надеждността на всяко лице, което може да има достъп до личните данни като гарантира, че достъпът е строго ограничен до тези лица, които действително трябва да имат достъп до информацията за целите на изпълнението на настоящия договор.

ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност за това, че както неговите работници така и всички онези, които предоставят услуги във връзка с изпълнението на договора, ще спазват законовите изисквания. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да приложи подходящи технически и организационни мерки, с цел осигуряване на ниво на сигурност, съответстващо на възможния риск, както и да съхранява личните данни, в обем и срок, които се изискват от приложимото законодателство.

ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да обезщети вредите, които дадено лице може да претърпи в резултат на обработване на лични данни от негова страна, което обработване нарушава Регламента или д

Информацията е заличена съгласно чл.45 и чл.59, ал.1 от ЗЗЛД

VIII. ГАРАНЦИОНЕН СРОК

Чл.8(1). Страните се съгласяват, че по отношение на гаранционния срок приложение намира съответния раздел от Търговските условия.

(2). Гаранционният срок на доставените верижни нинибегери, двигател, купе и допълнително оборудване е 36 (тридесет и шест) месеца, считано от датата на приемо-предавателния протокол.

(3). Гаранционният срок на вложени резервни части е 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на приемо-предавателния протокол.

IX. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.9(1). Страните се съгласяват, че по отношение на гаранцията за изпълнение приложение намира съответния раздел от Търговските условия

(2). При подписване на договора Изпълнителят предоставя гаранция за изпълнение на договора в размер на 3% от стойността на договора, под формата на банкова гаранция, застраховка или парична сума по сметка на Възложителя.

(3). Срокът на валидност на предоставената гаранция за изпълнение, в случай, че същата е под форма на банкова гаранция или застраховка, е не по-кратък от срока на действие на договор, удължен с 30 (тридесет) календарни дни.

X. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ И НЕУСТОЙКИ

Чл.10(1). В случай че някоя от страните не изпълни свое задължение съгласно договора, изправната страна има право на неустойка съгласно условията, предвидени в съответния раздел на Търговските условия.

(2). При неспазване на определения срок за изпълнение на доставката, съгласно посочения в офертата на Изпълнителя, същият дължи неустойка за забава в размер на 0,5 % за всеки календарен ден от забавата, но не повече от 8 % от стойността на договора, без включен ДДС.

(3). Възложителят прихваща сумата по неустойката с обезщетителен характер със задължението към Изпълнителя.

XI. ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

Чл.11(1). Приложимите технически изисквания към доставката са посочени в Техническите изисквания за доставка, гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови верижни мини багери за нуждите на Електроразпределение Юг ЕАД, представляващи неразделна част от настоящия договор.

(2). В случаите на изпълнение на дейности, за които се изисква Изпълнителя да притежава съответни лицензи, удостоверения, разрешителни и т.н., то той се задължава да поддържа валидността им за срока на действие на договора.

XII. РАЗНИ

Чл.12(1). Адрес за кореспонденция и лица за контакт на Възложителя: гр. Пловдив, ул. Христо Г. Данов № 37, отдел

Информацията е заличена съгласно чл.45 и чл.59, ал.1 от ЗЗЛД

(2). Адрес за кореспонденция и лица за контакт на Изпълнителя: Адрес за кореспонденция: п.к: 1138, гр. София,

Информацията е заличена съгласно чл.45 и чл.59, ал.1 от ЗЗЛД

(3). При промяна на данните, посочени по-горе, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава своевременно да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в писмена форма. В случай че Възложителят не бъде уведомен за настъпилата промяна, всяко съобщение, изпратено до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на посочения по-горе адрес, се счита за надлежно изпратено.

(4). Дефиниции-термините, използвани в договора, имат значението, посочено в дефинициите на Търговските условия, освен ако контекстът налага друго значение.

(5). Всички спорове, възникнали във връзка с тълкуването и изпълнението на настоящият договор, ще бъдат решавани от страните в добронамерен тон чрез преговори, консултации и взаимноизгодни споразумения. Ако такива не бъдат постигнати, спорът ще бъде отнесен за разрешение от компетентния Районен съд в съответствие с чл.12, ал.2 от ЗЗЛД. Ако такива не бъдат постигнати, спорът ще бъде отнесен за разрешение от компетентния Районен съд по седалището на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(6). Изпълнителят предоставя гаранция за изпълнение под формата на банкова гаранция за и

Информацията е заличена съгласно чл.45 и чл.59, ал.1 от ЗЗЛД

издаване 13.02.2020г. и издател Уникредит Булбанк АД
(7). Настоящият договор се сключи в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

XIII. ПРИЛОЖЕНИЯ

Чл.13(1). Всички приложения, посочени по-долу се включват в този договор по подразбиране и представляват неделима част от него.

(2). Страните се споразумяват за следния приоритет на документи, които имат обвързваща сила в отношенията им по настоящия договор, като при противоречие между разпоредби на отделните документи се прилага разпоредбата на документа от по-горен ред:

1. Настоящия договор;
2. Технически изисквания;
3. Търговски условия;
4. Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
5. Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
6. Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN - Декември 2018;
7. Клауза за социална отговорност на дружествата от групата EVN

Информацията е
заличена съгласно
чл.45 и чл.59, ал.1
от ЗЗЛД



Информацията
е заличена
съгласно чл.45
и чл.59, ал.1 от
ЗЗЛД

Информацията е заличена
съгласно чл.45 и чл.59, ал.1 от
ЗЗЛД

Информацията е заличена съгласно чл.45
и чл.59, ал.1 от ЗЗЛД

Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN

Доколкото в договора не е посочено нещо друго, то валидни са следните общи условия на закупуване. Търговските условия или общите условия на Изпълнителя, освен в случай, че не са изрично одобрени от Възложителя, няма да се прилагат, дори и те да не са изрично отхвърлени от Възложителя.

1. Всички договори, както и споразумения за изменения и допълнения към тях, се считат за валидни само ако са сключени в писмена форма. Всички устни споразумения между страните са невалидни, освен ако не са писмено потвърдени от Възложителя.
2. В случай че договорът се базира на оферта, изготвена от Изпълнителя и предоставена на Възложителя, то същата се счита за неразделна част на договора, освен ако в договора изрично не е посочено друго.
3. Посочените в договора цени са твърди и не подлежат на промени, като доставките се извършват франко мястото на изпълнение, стоките са опаковани, застраховани, разтоварени. Допълнителни дейности могат да се предоставят само след предварително одобрение от страна на Възложителя. На Възложителя се представя разчет относно необходимите работни часове, техника и материали за писмено одобрение. Невъзложени или неодобрени допълнителни дейности не се заплащат. Ако в спецификацията/офертата е предвидено определено количество допълнителни дейности, това не е основание за Изпълнителя да претендира тяхното изпълнение.
4. Приемането на дадена доставка/услуга се счита за извършено само в случай че е потвърдено от Възложителя в писмена форма чрез подписване на двустранен приемо-предавателен протокол (ППП). Всички рискове преминават върху Възложителя едва след като стоката е доставена/услугата е изпълнена и приета от Възложителя. До приемането от страна на Възложителя всички рискове са за сметка на Изпълнителя. За място на изпълнение се счита посоченият в договора/заявката за доставка адрес за доставка на стока/изпълнение на услуга.
5. Изпълнителят се задължава да гарантира и е отговорен за това неговият персонал и подизпълнителите, които той използва, да спазват законовите разпоредби относно опазване живота и здравето на работниците, както и опазването на околната среда. Използваните от Изпълнителя персонал и подизпълнители имат правото на достъп единствено до посочените от Възложителя участъци. Разпорежданията на строителния и монтажния надзор на Възложителя са задължителни и трябва да бъдат спазвани. Изпълнителят изрично се задължава да спазва всички законови и подзаконови нормативни актове и да упражнява контрол върху наетите от него или от неговите подизпълнители граждани на Република България и чуждестранни граждани съгласно съответното българско и европейско трудово законодателство. Преди започване на работата Изпълнителят трябва да докаже спазването на задълженията относно осъществения от него контрол чрез на пълен комплект от съответните документи за пребиваване, разрешително за работа и др.) покана от страна на Възложителя, а също и да Възложителят и/или негови служители няма да отговорност за неспазване на тези задължения, и за причинени в тази връзка вреди.

Информацията е заличена съгласно чл.45 и чл.59, ал.1 от ЗЗЛД

6. Изпълнителят се ангажира със задължението за всеобхватно координиране и сътрудничество с всички работещи на даден обект. Изпълнителят се задължава да спазва всички нормативни актове, регулиращи правата и задълженията на служители и работниците, които включват, но не се ограничават (координатори, ръководители на проекти) при изпълнението на задълженията им. Целта е да бъде гарантирано реализирането на принципите за предотвратяване на опасности, като се спазват всички указания на съответните служби. Изпълнителят е длъжен да гарантира, че Възложителят и/или негови служби и сътрудници няма да носят отговорност за възникналите вследствие на неспазване на тези задължения вреди.
7. Изпълнителят гарантира, че доставките/услугите отговарят на законовите разпоредби, както и на съвременното техническо ниво. Изпълнителят гарантира за качеството и в срок изпълнение на съответната доставка/услуга. Относно гаранцията на стоката/услугата вадат съответните действащи законови разпоредби, в случай че в договора не е договорено друго. Гаранцията обхваща и всички повреди, настъпили в рамките на договорения гаранционен срок. Доказването на безупречното, съгласно договора, изпълнение е задължение на Изпълнителя. В случай че във връзка с отстраняването на повреди възникнат разходи по демонтаж и монтаж, както и други допълнителни разходи, то те са за сметка на Изпълнителя. Изпълнителят се задължава в рамките на гаранционния срок да отстрани в най-кратък срок възникналите повреди или, по избор на Възложителя, да замени доставените стоки/предоставени услуги с нови такива. Доставените стоки/предоставени услуги се проверяват от страна на Възложителя най-късно при тяхната употреба. В случай че Изпълнителят не изпълни своите задължения относно договорената гаранция на стоките/услугите и настъпилите повреди бъдат отстранени от трета страна, то Изпълнителят се задължава да поеме всички възникнали в тази връзка разходи.
8. Изпълнителят отговаря за всички вреди, настъпили в резултат на действие или бездействие на Изпълнителя, негов персонал, негови подизпълнители или други лица, на които Изпълнителят е възложил работа в процеса на или по повод на изпълнение на доставката/услугата, както и за вреди, които са предизвикани от използвани от него материали или части от материали. Изпълнителят отговаря също за всички предадени му от Възложителя или от други лица материали, строително оборудване или други вещи за монтаж или за съхранение. При всеки отделен случай на причиняване на вреди Изпълнителят трябва да докаже, че той, неговият персонал, неговите подизпълнители или други лица, на които той е възложил работа, нямат вина. Това важи и за вреди, възникнали вследствие на непредпазливост или не полагане на грижи на добър търговец. Всички искове или претенции от страна на работници или трети лица, касаещи вреди, възникнали във връзка с изпълнение на договора, следва да бъдат отправяни към Изпълнителя. Изпълнителят гарантира, че Възложителят няма да носи отговорност за такива вреди.
9. Изпълнителят се задължава за своя сметка да сключи съответната застраховка за обща гражданска отговорност/професионална отговорност, която да покрива всички произтичащи от закона и от договора рискове при поемане на отговорност. Сключената застраховка трябва да покрива и отговорността за щети към трети лица на всички подизпълнители и наети от Изпълнителя лица при изпълнението на договора.
10. Фактурите трябва да се изпращат на посочения в договора/заявката за тази цел адрес в един оригинален екземпляр и със задължително вписан номер на договора и/или заявката.

- Фактурите трябва да отговарят на действащото законодателство, като особено важно е задължителното посочване на идентификационен номер по ДДС както на Възложителя, така и на Изпълнителя, а така също изписване на стойността на ДДС на отделен ред във фактурата. Фактури, които не отговарят на тези условия, не са основание за дължимо плащане и Възложителят си запазва правото да ги върне обратно на Изпълнителя за корекция, като в този случай срокът за плащане се удължава до получаване от страна на Възложителя на фактура, отговаряща на всички изисквания по тези Търговски условия и сключения договор. Срокът за плащане започва да тече от постъпването на фактурите и на всички прилежащи към доставката/услугата документи при посочения в договора получател на стоката/услугата, при условие че е налице регламентираното съгласно договора приемане на доставката/услугата посредством двустранно подписан ППП. В случай, че изрично не е договорено друго, то при частични доставки, или при частично изпълнение на услугите е допустимо издаването на една обща фактура след цялостното изпълнение на договора. Плащанията в тези случаи се извършват не по-късно от посочения в договора срок. При просрочване на плащането от страна на Възложителя се прилага законната лихва за забава при плащане съгласно разпоредбите на Закона за задълженията и договорите. Освен законната лихва за забава Възложителят не дължи заплащане на каквито и да е други обезщетения и неустойки, освен в случаи на доказано умишлено виновно поведение.
11. Уведомления за сключени договори за цесия трябва да бъдат отправяни в писмена форма (не по факс или e-mail) чрез вписване в деловодната система на Възложителя на вниманието на отдел „Финансови въпроси“. В тези случаи Възложителят има право да начисли и задържи такса за обработка и поддържане в размер на 1% от стойността на прехвърленото вземане, но не повече от 5 000 лв.
 12. Право на задържане в полза на Изпълнителя не се допуска, освен ако не е изрично законово уредено. Възложителят има право да прихваща собствени вземания, както и вземания, които Изпълнителят дължи на свързани с Възложителя предприятия от групата на EVN AG – дружества, вписани в консолидирания годишен финансов отчет на дружеството EVN AG, регистрирано в окръжен съд Wiener Neudorf под ЕИК FN 72000 h и ИН по ДДС: ATU14704505 – срещу дължими на Изпълнителя суми.
 13. Изпълнителят категорично се съгласява, че при изпълнение на този договор ще спазва Общия регламент за защита на данните, Закона за защита на личните данни и подзаконовите нормативни актове в тази област. Всички лични данни, станали му известни във връзка с договора, при необходимост могат да се предоставят на трети лица (като проектантски фирми, собственици на съоръжения, застрахователи и др., но не и на конкуренти) само при спазване на тези изисквания и след съгласие на Възложителя. Изпълнителят се задължава да уведоми незабавно Възложителя, в случай че установи каквото и да е нарушение на сигурността на обработването на личните данни. Изпълнителят се задължава да предприеме разумни мерки, така че да гарантира надеждността на всяко лице, което може да има достъп до личните данни, като гарантира, че достъпът е строго ограничен до тези лица, които действително трябва да имат достъп до информацията за целите на изпълнението на договора. Изпълнителят носи отговорност за това, че както неговите служители, така и всички онези, които предоставят услуги във връзка с изпълнението на договора, ще спазват разпоредбите на изписаните Общи условия на закупуване и законовите изисквания във връзка със защита на лични данни. Изпълнителят се задължава да приложи подходящи технически и организационни мерки с цел осигуряване на ниво на сигурност, съответстващо на възможния риск, както и да съхранява личните данни в обем и за срок, които се изискват от приложимото законодателство. Изпълнителят се задължава да обезщети вредите, които дадено лице може да претърпи в резултат на обработване на лични данни на лицето от страна на Изпълнителя, което обработване нарушава Регламента или други законови разпоредби за защита на личните данни.
 14. Изпълнителят декларира и гарантира, че чрез доставката/услугата няма да се нарушат правата на трети лица върху обекти на интелектуалната или индустриалната собственост. Възложителят не носи отговорност при възникнали евентуални претенции на трети лица в тази връзка и всички искове ще бъдат насочени към Изпълнителя.
 15. В случай че Изпълнителят се забави с изпълнението на записана в договора доставка/услуга, Възложителят има право да настоява за предоставяне на доставката/услугата в съответствие с договора или след поставяне на разумен допълнителен срок, ако доставката/услугата не се предостави в рамките на допълнителния срок, писмено да прекрати договора едностранно. Допълнително Изпълнителят дължи на Възложителя обезщетение за вреди, възникнали в следствие на неизпълнението. Възложителят е в правото си да прекрати договора едностранно без предизвестие, в случай че срещу Изпълнителя е открито производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му са наложени запор или възбрана във връзка с погасяване на дълг. При оттеглянето си от договора Възложителят трябва да покрие разходите за извършените до момента доставки/услуги от Изпълнителя, в случай че Възложителят ще може да ги използва по предназначението им отбелязано в договора. В никакъв случай той не дължи като заплащане повече от това което е изпълнено.
 16. Възложителят има право да прехвърли договорното отношение с всичките права и задължения на друго свързано предприятие от групата на EVN AG. Изпълнителят няма право, освен в случай на предварително писмено съгласие от Възложителя, да прехвърля договора както в цялост, така и частично на трети лица и/или да ангажира подизпълнители.
 17. Всички спорове, възникнали във връзка с тълкуването и изпълнението на договора, ще бъдат решавани от страните в добронамерен тон чрез преговори, консултации и взаимноизгодни споразумения. Ако такива не бъдат постигнати, спорът ще бъде отнесен за разрешаване от компетентния съд по седалището на Възложителя. В сила е материалното право на страната по съдебна регистрация на Възложителя, като се изключва прилагането на Конвенцията на ООН за договорите за международни продажби на стоки и нормите на международното частно право. Езикът на договора е официалният език на страната по съдебна регистрация на Възложителя.
 18. Ако някои разпоредби от тези Общи условия на закупуване са, или станат изцяло или отчасти недействителни или неосъществими, то това няма да засегне валидността на останалите разпоредби. На мястото на недействителните или неосъществими разпоредби страните се споразумяват за уреждане на взаимоотношенията по такъв начин, който е възможно най-близък до онова, което би било станало действително, ако разпоредба от тези Общи условия не е била недействителна или неосъществима.

Клауза за социална отговорност на дружествата от групата EVN

Изпълнителят декларира, че е запознат със съдържанието на по-долу посочените клаузи за социална отговорност, които са в сила също и за дружествата от групата EVN, и ще спазва същите при извършването на доставки/услуги. Възложителят е в правото си по всяко време да проверява спазването на това задължение. В случай на нарушение Възложителят има право да изиска преговаряне с цел възстановяване на договорното състояние. Ако в рамките на един месец Изпълнителят не изпълни това изискване или ако установеният недостатък не бъде премахнат или отстранен в рамките на определения или двустранно между страните съгласуван срок, Възложителят е в правото си незабавно да прекрати договора. Същото важи и в случай, че Изпълнителят отказва или възпрепятства провеждането на такива проверки. Освен това Изпълнителят се задължава да обвърже с изпълнението на следните основни положения и принципи своите доставчици, както и подизпълнители

1. Спазване на човешките права. От нашите Изпълнители и техните подизпълнители се очаква те да признават Всеобщата Харта за правата на човека на ООН, както и да гарантират, че те по никакъв начин не са замесени в нарушения на човешките права.
2. Липса на детски и принудителен труд. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители при производството на продуктите си и при извършване на услугите си се задължават да не използват или допускат детски, принудителен или друг недобровolen труд съгласно Конвенциите на Международната Организация на Труда (ILO).
3. Липса на дискриминация или тормоз на работното място. Към всеки сътрудник следва да бъде подхождано с респект и достойнство. Нито един сътрудник не трябва да бъде физически, психически, сексуално или словесно тормозен, дискриминиран или да бъде злоупотребявано с него поради неговата полова принадлежност, раса, религия, възраст, произход, увреждане, сексуална или политическа ориентация, мироглед.
4. Безопасни и здравословни условия на труд на работното място. Трябва да се гарантира, че нашите Изпълнители и техните подизпълнители гарантират на сътрудниците си безопасни и здравословни условия на труд, като спазват прилаганите за това закони и правилници. Трябва да се предостави свободен достъп до питейна вода, санитарни помещения, съответната пожарна защита, осветление, вентилация и ако е необходимо - подходящите лични предпазни средства. Сътрудниците се обучават да използват коректно личните предпазни средства и да познаят общите разпоредби за сигурност.
5. Трудово- и социално правни разпоредби. При изпълнение на поръчки нашите Изпълнители и техните подизпълнители са задължени да спазват валидните за съответната страна на изпълнение трудово- и социално правни разпоредби.
6. Прозрачност на работното време и възнаграждението. Работното време трябва да бъде в съответствие с приложимите закони. Сътрудниците на нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да имат трудови договори, в които да е фиксирано работното време и възнаграждението.
7. Защита на околната среда. Ние очакваме от нашите Изпълнители и техните подизпълнители в рамките на тяхната предприемаческа дейност да спазват приложимите закони, подзаконовите нормативни актове и правилници за опазване на околната среда и при предоставяне на услуги/ доставки съответно да преценяват икономическите, екологичните и социалните аспекти и по този начин да вземат предвид принципите на устойчивото развитие.
8. Намаляване на използването на ресурси, отделяне на отпадъци и емисии. Постоянното подобряване на ефективното използване на ресурсите е важна съставна част на управлението и фирменото ръководство. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да минимизират отделянето на отпадъци от всякакъв вид, както и отделяне на всички емисии във въздуха, водата или почвата.
9. Високи етични стандарти. Ние очакваме от нашите Изпълнители и техните подизпълнители да демонстрират високи стандарти на фирмена етика, да спазват съответните национални закони (особено трудовоправните и картелните разпоредби, както и разпоредбите за защита на конкуренцията и правата на потребителите) и по никакъв начин да не се вълчат или да участват в корупционни схеми, лъжа или изнудване.
10. Прозрачни бизнес отношения. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители не трябва нито да предлагат нито да изискват, нито да гарантират, нито да приемат подаръци, плащания или други предимства от подобен род или облаги, които може да са предназначени да подтикнат дадено лице да наруши задълженията си.
11. Право за провеждане на събрания и стачки. Работниците и служителите на нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да имат възможност в рамките на законовите разпоредби на страната, в която те работят, да участват в събрания и стачки, без да се страхуват от последствия.

(Издание Януари 2011)

Информацията
е заличена
съгласно чл.45
и чл.59, ал.1 от
ЗЗЛД

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: МЕГАТРОН ЕАД..... (наименование на участника)

С представянето на нашата оферта заявяваме желанието си да участваме в обявената от възложителя обществена поръчка публично състезание

№ 596-EP-19-ХК-Д-3 с предмет: „Доставка, гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови верижни мини багери за нуждите на Електроразпределение Юг ЕАД“ при следните условия:

1. Мястото за изпълнение на поръчката: посоченото от Възложителя място в град Пловдив
2. Сроктът за доставка на верижните мини багери е: 30 календарни дни (но не по-късно от 30.09.2020г.), след сключване на договор.
3. Гаранционни срокове:
 - 3.1. Гаранция за двигателя 36 месеца (минимум 36 месеца)
 - 3.2. Гаранция за купето 36 месеца (минимум 36 месеца)
 - 3.3. Пълна гаранция за верижния мини багер и допълнителното оборудване 36 месеца (минимум 36 месеца)
 - 3.4. Гаранция на вложени резервни части 12 месеца (минимум 12 месеца)
 - 3.5. Прогнозно количество отработени мото часове за 1 бр. верижен мини багер: 800 м.ч. на година

Гаранционните срокове влизат в сила, считано от датата на приемо-предавателния протокол.

4. За периода на действие на гаранционния срок на верижните мини багери, ще извършвам гаранционно обслужване и ремонт в сервиз/-и и чрез мобилен/и сервиз/и, оторизирани да извършват гаранционно обслужване и ремонт на предлаганите от мен верижни мини багери, съгласно изискванията на Възложителя, изискванията и стандартите на производителя и нормативната уредба.

5. Към настоящото Техническо предложение представям подробно описание на предлаганите верижни мини багери и свързаните с него, каталози или проспекти от производителя/доставчика (с превод на български език) и/или линк към сайта на производителя/доставчика, от където може да се направи справка за данните доказващи изпълнение на минималните изисквания на Възложителя, декларирани от нас в таблицата от т.9 от настоящото техническо предложение . (за изпълнение на изискванията на Възложителя се счита прилагането на гореизброените подробно описание, документи и/или линк към сайт на производителя) <https://www.bobcat.com/eu/en/excavators/models/e35z/specs-options>

6. Към настоящото Техническо предложение представям сервизен график за техническо обслужване на предлаганите от нас машини, изготвен на база гаранционен срок 36 месеца и прогнозно количество отработени мото часове за 1 бр. верижен мини багер, за целия гаранционен срок 2400 м.ч. (800 м.ч. на година). Графикът съдържа броя на техническите обслужвания, мото часовете при достигане на които се извършват техническите обслужвания или времевите периоди през които се извършват, частите и консумативите които ще бъдат подменени при съответното техническо обслужване.

7. ~~Представям надлежно доказателство, че съм производител на предлаганите машини/~~ Представям оторизационно писмо от производителя на предлаганите машини доказващ, че съм оторизиран представител на производителя и имам право да извършвам дейности по техническо обслужване и ремонт на предлаганите от мен машини. (излишното се зачертава)

Информацията е заличена
съгласно чл.45 и чл.59, ал.1
от ЗЗЛД

Информацията
е заличена
съгласно чл.45
и чл.59, ал.1 от
ЗЗЛД

8. При доставката на верижните мини багери, ще представя: инструкция за експлоатация и обслужване (на български език), гаранционна карта с гаранционните условия, декларация за съответствие, сертификат за качество, приемно-предавателен протокол, фактура.

9. Технически параметри:

Забележка: На въпросите свързани с числова стойност, предложението на Участника трябва да е число, в останалите случаи с "ДА" или "НЕ".

№ по ред	Технически характеристики	Минимални изисквания на Възложителя		Предложение на участника
1.	Верижен мини багер			
1.	Основни изисквания			
1.1.	Работно тегло (с кабина), кг.	Минимум	3500	3518
1.2.	Работно тегло (с кабина), кг.	Максимум	3700	3518
1.3.	Задвижване с гумени вериги с ширина, мм.	Минимум	300	300
1.4.	Транспортна височина, мм.	Максимум	2470	2468
1.5.	Транспортна дължина, мм.	Максимум	4900	4823
1.6.	Технологични отвори посочени от производителя за повдигане на машината с кран, чрез сапани	Задължително		ДА
2.	Двигател			
2.1.	Работен обем, куб. см.	Минимум	1640	1642
2.2.	Мощност, kW	Минимум	18	18,2
2.3.	Вид гориво	Дизел		ДА
3.	Хидравлична система			
3.1.	Номинален дебит, л./мин.	Минимум	100	101,2
3.2.	Номинално налягане, бар	Минимум	200	206
3.3.	Хидравлична линия до края на стрелата с бързи връзки и бързосменник за допълнителен прикачен инвентар	Задължително		ДА
4.	Работни параметри			
4.1.	Дълбочина на копаене, мм.	Минимум	3000	3117
4.2.	Сила на копаене (кофа), kN	Минимум	30	33
4.3.	Багерна кофа с ширина, мм.	от - до	450 - 550	500
4.4.	Стрела с възможност за въртене в двете посоки, градуси	Минимум	45	75 / 55
4.5.	Булдозерно гребло с ширина, мм.	Максимум	1800	1750
5.	Кабина			
5.1.	ROPS/TOPS обезопасяване	Задължително		ДА
5.2.	Остъклена и звукоизолирана	Задължително		ДА
5.3.	Регулируема седалка	Задължително		ДА
5.4.	Климатик	Задължително		ДА

5.5.	Отопление	Задължително		ДА
5.6.	Дисплей за работните параметри	Задължително		ДА
5.7.	Управление на работните функции с джойстици	Задължително		ДА
5.8.	Чистачка на предното стъкло	Задължително		ДА
5.9.	Огледала за обратно виждане	Задължително		ДА
5.10.	Работни светлини	Задължително		ДА
5.11.	Заклучване на кабината, резервоара и сервизният отсек	Задължително		ДА
5.12.	Външни светлини на кабината и на стрелата	Задължително		ДА
6.	Допълнително оборудване			
6.1.	Хидравличен чук, съвместим с верижния мини багер с оперативно тегло, кг.	от - до	180 - 220	220
6.2.	Сила на удара на хидравличния чук, джаули	Минимум	330	339
6.3.	Шило за пробиване към хидравличния чук	Задължително		ДА
6.4.	Багерна кофа с ширина, мм.	от - до	300 - 350	300

За изпълнение на изискванията на Възложителя се счита положителен отговор (ДА) и числова стойност попадаща в обхвата на съответното изискване свързано с числова стойност на изброените в Таблица № 1 точки. По свое усмотрение участникът е в правото си да приложи допълнителни документи, като доказателства на зададените въпроси. Ценово предложение на участник, чието техническо предложение не изпълнява някои/и от минималните изисквания на Възложителя няма да бъде разгледано, респективно участникът ще бъде отстранен от по-нататъшно участие в процедурата.

Име производител / търговска марка и модел на верижния мини багер: DOOSAN BOBCAT EMEA / BOBCAT E35Z

Декларираме, че сме запознати с условията за участие в обявената от Вас процедура публично състезание.

Декларираме, че сме запознати и приемаме условията в следните документи: Технически изисквания за Доставка, гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови верижни мини багери за нуждите на Електроразпределение Юг ЕАД, Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN, Клауза за социална отговорност на дружествата от групата на EVN, МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ при работа на външни фирми на територията на Възложителя.

Декларираме, че ще сключим писмен договор, който включва всички предложения от офертата ни.

Информацията е заличена
съгласно чл.45 и чл.59, ал.1 от
ЗЗЛД

Дата...16.12.2019

уч

Директор направление Строителна, горска и индустриална техника
Мегатрон ЕАД
По силата на пълномощно №14810/27.06.2014, зав. от нот.
Александър Чакъров, №310 СРС

Информацията е заличена
съгласно чл.45 и чл.59, ал.1 от
ЗЗЛД

Ценово предложение

за изпълнение на обществена поръчка с № 596-EP-19-ХК-Д-3 с предмет: „Доставка, гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови верижни мини багери за нуждите на Електроразпределение Юг ЕАД“

От: Мегатрон ЕАД

№	НАИМЕНОВАНИЕ	Мярка	К-во	Период в месеци	Ед. Цена в лева, без вкл. ДДС	Стойност в лева, без вкл. ДДС
	Доставка на фабрично нови верижни мини багери и допълнително оборудване					
1	Доставка на верижен мини багер (без допълнителното оборудване), съгласно техническите изисквания на Възложителя, с включени всички необходими разходи за доставката, включително всички документи необходими за регистрация на багера.	Бр.	3		83 229,47	249 688,41
2	Доставка на хидравличен чук с шило, съвместим с верижния мини багер, съгласно техническите изисквания към допълнителното оборудване на Възложителя	Бр.	3		11 167,79	33 503,37
3	Доставка на багерни кофи, съгласно техническите изисквания към допълнителното оборудване на Възложителя	Бр.	3		950,53	2 851,60
4	Обща стойност за Доставка на фабрично нови верижни мини багери и допълнително оборудване, в лева, без включен ДДС (ред 1 + ред 2 + ред 3)					286 043,38
	Гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови верижни мини багери					
5	Обща цена за гаранционно техническо обслужване на 1 бр. мини багер /изискуемата периодична поддръжка на машините съгласно инструкцията за експлоатация на машините (различна от отстраняването на недостатъци за сметка на Изпълнителя по време на гаранционния срок) – смяна на масла, филтри и др., която следва да е налице за да важи гаранционната отговорност на производителя/. Цената е за цялостно гаранционно техническо обслужване за период от 36 месеца, на база общ за периода прогнозен брой отработени мото часове до 2400 м.ч. и покриваща необходимия брой отделни технически обслужвания в съответствие със сервизния график за техническо обслужване, част от техническото предложение. /Цената включва материалите и необходимите човеко часове за извършване на техническото обслужване. Възложителят заплаща допълнително цената /т.7 от настоящото тех.предложение/ за изминати километри в двете посоки от мобилен сервиз за извършване на гаранционно техническо обслужване./	Бр.	3		4 128,00	12 384,00
6	Цена за труд при извършване на ремонтни дейности на верижните мини багери и допълнително оборудване, при ремонти породени в следствие на аварии, ПТП, кражби, без гаранционно покритие по вина на Възложителя, без вкл. транспортни разходи	ч.ч.	5	36	30,00	5 400,00

Информацията е заличена съгласно чл.45 и чл.59, ал.1 от ЗЗЛД

Информацията е заличена съгласно чл.45 и чл.59, ал.1 от ЗЗЛД

№	НАИМЕНОВАНИЕ	Мярка	К-во	Период в месеци	Ед. Цена в лева, без вкл. ДДС	Стойност в лева, без вкл. ДДС
7	Цена за изминати километри в двете посоки от мобилен сервиз за извършване на гаранционно техническо обслужване, както и налагачи се за извършване на ремонтни дейности на верижните мини багери и допълнително оборудване.	км.	200	36	0,70	5 040,00
8	Обща стойност за (ред 5 + ред 6 + ред 7)					22 824,00
9	Добавка за резервни части необходими за влагане при ремонти породени в следствие на аварии, ПТП, кражби, без гаранционно покритие по вина на Възложителя.	%		10 % от общата сума от ред 8-ми и ред 4-ти		30 886,74
10	Обща стойност за Гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови верижни мини багери, в лева, без ДДС (ред 8 + ред 9)					53 710,74
11	Обща стойност на офертата, в лева, без включен ДДС (ред 4 + ред 10)					339 754,11

Дата: 16.12.2019

УЧАСТНИК

Информацията е заличена
съгласно чл.45 и чл.59, ал.1
от ЗЗЛД

Директор на направление Стр

ОВ
КА
Д

По силата на пълномощно №14810/27.06.2014, зав.от нот. Александър Чанъров, №310 СРС

Информацията е заличена съгласно
чл.45 и чл.59, ал.1 от ЗЗЛД

Информацията е заличена съгласно чл.45 и чл.59, ал.1 от ЗЗЛД

ПРИЛОЖЕНИЕ

към техническо предложение за обществена поръчка № 596-EP-19-XK-D-3 с редмет: „Доставка, гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови верижни мини багери за нуждите на Електроразпределение Юг ЕАД“
Сервизен график за техническо обслужване на мини багер Bobcat E35z
от Мегатрон ЕАД

Описание	Артикулен номер	Обслужване 50 ч.	Обслужване 250 ч.	Обслужване 500 ч.	Обслужване 750 ч.	Обслужване 1000 ч.	Обслужване 1250 ч.	Обслужване 1500 ч.	Обслужване 1750 ч.	Обслужване 2000 ч.	Обслужване 2250 ч.	Обслужване 2500 ч.
Двигателно масло	6987790A	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Хидравлично масло	6987791B					2				2		
Масло крайни предавки	6987794A			1		1		1		1		1
Въздушен филтър фин	6672468			1		1		1		1		1
Въздушен филтър груб	6672467		1			1		1		1		1
Филтър въздушен кабина	7176099			1		1		1		1		1
Филтър рециркуляционен	7222791			1		1		1		1		1
Ремък алтернатор	7009797			1		1		1		1		1
Ремък охлаждащ вентилятор	7359022			1		1		1		1		1
Филтър двигателно масло	6675517		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Горивен филтър	6667352		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Филтър хидравлично масло	6668819			1		1		1		1		1
Дренажен филтър	7009365			1		1		1		1		1
Капачка хидравличен резервоар	6692836			1		1		1		1		1
Труд	труд	1	1.5	2	1.5	3.5	1.5	2	1.5	3.5	1.5	2

Информацията е заличена съгласно чл.45 и чл.59, ал.1 от ЗЗЛД

Дата: 16.12.2019

Директор на правителствено предприятие за сурово и индустриална техника

Мегатрон ЕАД

По силата на пълномощно №14810/27.06.2014, зав. от нот. Александър Чакъров, №310 СРС